

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館艪者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳馬崇廣啟
人趙不鉗伍義于



Phone Sey 1113
 承印中西大小文件精製
 登巴圖章現新置字粒機
 器均皆齊備價錢克己快
 捷妥當遠近僑胞光顧無
 任歡迎
 司理人立棠啓
 本舖住址依舊片打街第三五八半
 (樓下) 電話特麼(一登一三) 即實路旅

雲哥 永 安 藥 房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥薑每兩貳毛五
參茸補腎丸每打叁圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癰藥每樽銀五毛
各色頂靚舊藥 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳掃毒丸每樽壹圓
疝氣肚痛散每樽壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

實驗脚氣丸每樽七毛五
經驗健步養血丸 壹圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每樽二毫五
通利大便調濕藥丸壹圓
中西墨水頂靚香水
小兒疳積散每樽壹毛
西貢藥水頂靚香水

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲南緬甸街夾佐治街角亦名
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍濶寓

司理 余朋和 啟
鄭福滋

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必從速奉上無悞矣

和昌號金器

電話(詩麼)五六八〇R

弟許昌炳敬啟

明鏡臺命理星盤兼九散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬呷磨埠

天地人盤
 四餘七政筆金計員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評
 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆
 筆金五員
 中批八字筆金二員
 壹員
 飛星制度
 四季批評
 筆金拾員
 能參見公

命評貴賤
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效斷根擦痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五
 中症次服五員
 老年重
 症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之歟

請祈
 回唐在即以上
 注意
 價目俱收入折

人人可購

年五十四國民華中
 號酒牌五廿
 聯合商埠酒牌四廿五廿
 限此銷酒特註明
 章的共其

上等紙料精印釘裝美麗居
 家旅行攜帶便捷誠佳品也
 每本特價沽銀壹毫每打壹
 圓寄費在內各國郵票均可
 代銀通用此佈

周耀初影用官署裝郵收

YUCHO CHOW STUDIO
 23 Pender St West
 VANCOUVER, B. C.

廣 告 店旅山台

海傍干諾道
門牌第百十八號

台山旅店
樓高氣爽
傢私被褥
春和冬暖
滿簾風景
堂皇裝飾
優待僑梓
荷蒙賜顧

設於香江
四面櫺窗
雅潔無雙
夏清秋涼
雄踞一方
膳豐饌良
歡迎工商
虔心是將

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

為垂青

✽ 亞孖梳銀行二樓樓線詩麼 11140

W A Cumpow Can. Bank of Commerce

Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

症醫常照埠本回復山唐由現

外科
醫生
林弼臣

廣濟堂廣告

本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製造膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速
付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸偈口承接製造各種丸散如蒙
委托快捷妥當

啓者本醫生懸壺雲埠上有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮礮鎗箭駁骨療癰喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫痃芒莖疔痔癰遠年爛脚湯火
損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國省親今將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之探求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.

英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

發行價格從廉
外埠購取以
一打裝乃能付

雲埠
利源號
五洲藥房

金利源
輔行公司

城埠
華新號
永利源

TSE BO TONG
(HEALTH) PBO
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 402 5-843
Vancouver, B.C.

雲
總經理
滋保堂
酒莊
李世瑞
謹啟

瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其
效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益隨(旁月)。開胃醒腦。驅
風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠爲濟世保身之佳
品也。本主人經向坎政府照方立案。認爲正式滋補藥酒
類。確有益於人羣。特准予專利核辦。給發憑照。第一壹
零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒
貯製製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑
胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰爲留意光顧。并請細
嘗酒味藥力。便知價廉物美也

茲將價目開列 自由賣買 隨便購飲
各商店均有發售

滋衛生藥酒 行氣 補血
壯陽 補腎
三鞭藥酒 壯陽 補腎
延百歲藥酒 益壽 延年
滋蛤蚧藥酒 滋陰 補腎
陰祛風 活絡
虎骨藥酒 祛風 活絡
風濕脚氣軟痛者極效

男婦身體虛弱者較合

喜慶宴會送禮爲最合

陰虛腎虧者不妨多飲

操作勞倦者常飲爲宜

已上各酒每樽買銀七毫五仙

頭等車新裝 時款更靚爽 貴客光
 顧應命往 路程熟識兼平康 遊各
 方 閱歷寬眼 知慧日增心且廣
 歡迎男女利行藏
 喊線 詩麼 二八四日夜隨時應命車站北京樓門口
 雲城吳兆特啓

正社長	李天立	副社長	譚倫煜
正議長	譚百會	副議長	譚煜
中書記	宋昭懋	副中書記	譚煜
西書記	余緒和	副西書記	譚煜
正財政	譚文廣	副正財政	譚煜
正監督	羅彭年	副正監督	譚煜
幹事員	蔣經可	副幹事員	譚煜
庶務員	梁廷滾	副庶務員	譚煜
調查員	張培富	副調查員	譚煜
核數員	黃禮富	副核數員	譚煜
宣傳科	張機鵠	副宣傳科	譚煜
駐尾爐酒埠書記	黃派賢	副駐尾爐酒埠書記	譚煜
幹事員	陳棟	副幹事員	譚煜
議員	葉倫煜	副議員	譚煜
李焯偉	蔣施可	副李焯偉	譚煜
劉希鑾	黃鉅	副劉希鑾	譚煜
蔡安	宋華達	副蔡安	譚煜
	黃世滋	副	譚煜
	陳春	副	譚煜
	葉文選	副	譚煜
	李奕祥	副	譚煜
	雷宜光	副	譚煜
	羅振	副	譚煜
	葉崇仁	副	譚煜

啓者檢運先友不日僱用工着手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也
 寧陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福善堂
 開平廣福堂
 番禺昌後堂
 順德恒安堂
 南海福隆堂
 東莞保安堂
 增城仁安堂
 同啟
 告
 運先友佈
 堂聯合檢
 城埠各善

通
 訊
 處
 Yee Hng To
 P. O. Box 1512
 Victoria, B.C.